



МАРИЯ ГАНЕВА

Родена е през 1953 година. Завършва Българската държавна консерватория и майсторски клас със специалност пиано в класа на професорите Джулия

и Константин Ганеви.

Участва в клавирните конкурси "Казагранде" и "Феручо Бузони" в Италия и в международни музикални семинари във Ваймар и Неапол.

Още първата ѝ песен "Стъпки и думи от лятото" ѝ осигурява участие в "Златният Орфей '75", а година по-късно идва и първата международна награда - песента "Обич" е удостоена със специалната награда на националното жури на фестивала в Истанбул. На особена популярност се радват "Бяла въздишка", "Както те обичам", "В моя ден, в моята нощ". "Дори и на сън" е песента, която донася на авторката си Големата награда на "Златният Орфей" през 1986 година.

Освен забавни песни М. Ганева пише камерни пиеси и песни за деца.

MARIA GANEVA

She was born in 1953. She was graduated at the Bulgarian State Conservatoire in the master's class of Prof. Prof. Julia and Konstantin Ganevi, speciality "piano".

She took part in the piano competitions "Casagrande" and "Ferutco Buzoni" in Italy and in international music seminars in Veimar and Neapol.

Even her first song "Steps and words from the Summer" ensured her participation in "The Golden Orpheus '75", and a year later the first big international award came: the song "Love" was prized with the Spetial award of The National Jury on the festival in Istanbul. Very popylar are also "White Sigh", "As I Love You", "In My Day, In My Night". "Even in a Dream" was the song, which brought to its author The Big Award of "The Golden Orpheus" in 1986.

Except pop songs, Maria Ganeva writes also chamber pieces and songs for kids.

ДОРИ И НА СЪН

EVEN IN A DREAM

Мария Ганева
Иван Тенеv

Maria Ganeva
Ivan Tenev

4 t. = 13 sec.

Свят,
Свят,
зе- мен свят,
зе- мен свят,

аз лош сън съ-ну- вах — как
 лош сън съ- ну- вах... Но

G C Am7

мо-я град чер-на война раз-ру-ши.
 в мо-я град чух детски смях да звъ-ни.

F7+ F7+ / G G7 C

Свят, гре-шен свят, в теб стрелят лу-
 Свят, без вой-ни, без глад и жа-

C C G

ди... Свят, стар и млад, веч-но бъди
 дни... Щом всички бдим, свой-та зе-мя

C Am7 F7+

ми-рен ти! ше спа-сим!

F7+
G C

Привет
И до-ри и на сън — не-ка да ня-ма страх за у-тре.

Am Dm7 G7 C

Не-ка не па-дат с гръм бом-би до-ри на-сън!

Am Dm7 F G B C Dm7

Ни-е сме то-зи свят и на света де-ца сме ни-е —

Am7 Dm7 G7 C

ти и аз. Той и тя каз- ва-ме: „Не вой-на!”

Am Dm7 F G

D. S. За край
Свят, зе-мен свят,

C C C

аз сън съ-ну- вах... Но

G C Am7

rit.
в мо-я град чух детски смях да звъ-ни!

F7+ F7+ G7 C